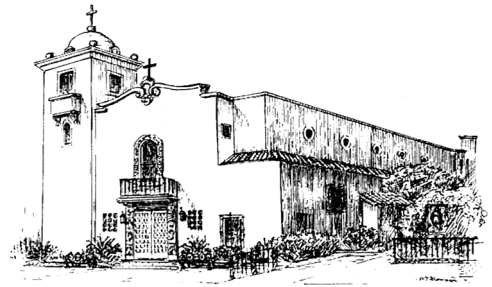


**Our Lady of Guadalupe** *A Jesuit Parish*  
1770 Kearney Avenue  
San Diego CA 92113  
www.olgsd.org  
619-233-3838 Fax 619-233-3252



**Rev. John Auther, S.J.**  
Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.  
(P. Guillermo), Associate Pastor

Rev. Richard H. Brown, S.J.  
Senior Priest

Rev. Peter Gyves, S.J. Ext. 302  
Associate Pastor

Rev. N. José Wilkinson, S.J.  
(P. Pepe) Associate Pastor Ext. 216  
Associate Pastor

Youth Ministry  
Mr. Marcial Lopez Ext. 301  
mlopez@olgsd.org

Faith Formation  
Miss Hilda Tapia Ext. 217  
htapia@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215  
Office Manager  
vtoscano@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210  
Secretary  
bolivas@olgsd.org

Griselda Saldana Ext. 218  
Secretary  
gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward  
Pastoral Assistant ext. 219  
evangely@olgsd.org

Our Lady's School  
Principal: Mr. Noel Bishop / www.olssd.org  
(619) 233-8888

Interested in becoming a Catholic ? Are you an  
adult who still needs some sacraments? Please call  
Hilda Tapia for more information. (619) 233-  
3838, ext. 217

### **Office Hours / Horario de Oficina**

Weekdays / *Días de semana* 8:30AM -7PM

Saturday / *sábado* : 8:30AM - 4:30PM

Sunday / *domingo* : 7:00AM - 2:00PM

### **Sacrament of the Sick / Unción de los Enfermos**

Call the office when necessary.

*Llame cuando sea necesario.*

### **Confessions / Confesiones**

Everyday but Tuesday and Sunday

*Cada dia menos martes y domingo*

5:45PM-6:45PM

Friday / *Viernes* 7:00—7:45AM

### **Holy Hour / Hora Santa**

Friday / *Viernes* 8-9PM

### **Daily Mass / Misa diaria**

8:00AM y 7:00PM en Española

### **Sunday Masses — Misa dominical**

7:00PM en español— sábado

6:30AM en español

7:30AM en español

9:00AM in English

10:30AM en español

12:15PM Bilingual

5:00PM en español

7:00PM en español

¿Le gustaría ser Católico?

¿Eres adulto y te faltan sacramentos?

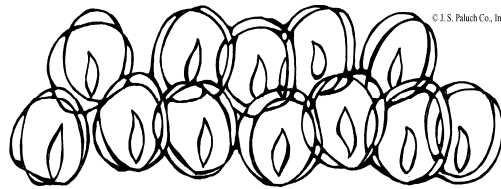
Favor de hablar con Hilda Tapia para informes.  
(619) 233-3838, ext. 217

Pentecost Sunday

May 24, 2015

There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit.

-- 1 Corinthians 12:4



Domingo de Pentecostés

24 de mayo de 2015

Hay diferentes dones,  
pero el Espíritu es el mismo.

-- 1 Corintios 12:4

### “Capirotada”

#### **Delay of the Sign-up for Ministries:**

Today we were going to have our parishioners sign up for the different ministries and groups, but with First Communion at over half of our Masses, we have decided to delay that for a week. This delay also gives us a chance to introduce a couple of other possibilities for Ministries and Groups:

#### **Small groups:**

We are arranging another small group series around some of the things that Pope Francis has been writing and saying. It will begin the second week of June. You can either form a small group of family members and friends or sign up to join one. Those interested in hosting or leading a small group should try to come to a meeting on June 1 at 7 PM. But feel free to sign up for the small groups next week anyway.

#### **Welcome Table:**

We are looking for some cheerful parishioners to welcome people on Sunday mornings. Our welcoming table provides a welcome and information and a place to sign up for programs. We could use you!

#### **Jesuit History at Our Lady of Guadalupe Church**

I have not included anything on the history section of the 75 years that the Jesuits have been at this parish, so I thought I would begin to add these notes again: We are very used to our evening Masses on Sunday at 5 PM and 7 PM. But it was only in 1953 that the Pope allowed Sunday evening Masses. Up until then, the latest a Mass could be celebrated was at 12 noon. In 1955, the Jesuits noted how helpful the change was here at the parish of Guadalupe: “In order to benefit the spiritual health of souls in no small way, the celebration of an evening Mass on Sundays and holy days of obligation was begun. The number of people has slowly grown and many now come to Holy Communion who, because of their work, had once found attending earlier Masses impossible.”

### “Capirotada”

Retraso de inicio de sesión para Ministerios:

Con motivo de que hoy tendremos Primeras Comuniones en casi todas nuestras misas, vamos a posponer para la siguiente semana la inscripción para los diferentes ministerios y grupos. Esta prórroga también nos da la oportunidad de introducir otras posibilidades de ministerios y grupos:

#### **Grupos pequeños:**

Estamos organizando otra serie de grupos pequeños en torno a los escritos y algunas de las cosas que ha dicho el Papa Francisco. Se comenzará la segunda semana de junio. Usted puede formar un pequeño grupo de familiares y amigos o regístrate para unirse a uno. Para los interesados en acoger o ser líder de un pequeño grupo debe asistir a una reunión el 1 de junio, a las 19:00. Pero no dude en inscribirse en los pequeños grupos de la próxima semana de todos modos.

#### **Mesa de bienvenida:**

Estamos buscando algunos feligreses alegres para dar la bienvenida a la gente en las misas de los domingos en la mañana. Nuestra mesa de bienvenida le ofrece una bienvenida e información así como dejar su información para inscribirse en los diferentes programas. ¡Con gusto podríamos orientarlo sobre todos estos programas y más!

#### **Historia Jesuita en Nuestra Sra. de Guadalupe**

No he incluido nada últimamente en la sección de historia en relación con los 75 años en que los jesuitas han estado en esta parroquia, por lo que pensé que voy a empezar a añadir notas otra vez: Estamos muy acostumbrados a nuestras misas de la tarde del domingo de las 5 pm y 7:00pm. Pero no fue sino hasta 1953 que el Papa permitió misas en la tarde del domingo. Hasta entonces, la última misa se celebraba a las 12 horas. En 1955, los jesuitas tomaron nota de lo útil de un cambio y fue aquí en la parroquia de Guadalupe: “Con el fin de beneficiar la salud espiritual de las almas de una manera pequeña, se inició la celebración de una misa por la noche los domingos y fiestas de precepto. El número de personas ha crecido lentamente y muchos ahora vienen a la Sagrada Comunión que, a causa de su trabajo, podría ser imposible asistir a misa más temprano”.

**El Sacramento de la Unción de los Enfermos** es un ritual de curación, apropiado no sólo para el bienestar físico, sino también en caso de enfermedad mental y espiritual. Por favor llame a la parroquia si alguien va a ser hospitalizado, se encuentra en cuidados intensivos o padece enfermedades crónicas o cualquier enfermedad. Por favor, no espere hasta que la persona esta moribundo. .

**REUNIONES de GRUPO**

(para mayor informes visite: [www.olgsd.org](http://www.olgsd.org))

**Guadalupanos** – Se reúne cada 2º domingo en misa de 10:30AM y en el salón parroquial a la salida.

**El Grupo de Matrimonios** - los lunes de 6:30PM a 8:30PM en el salón parroquial

**ANSPAC** – Te ofrece temas de valores que fortalecerán tu vida, los martes de 10AM a 12PM.

**Conociendo la Biblia** – El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

**Fe en Acción** – los miércoles a las 6:00 pm en Casa Loyola o los jueves a las 8:30 am en el Salón Tepeyac.

**Conociendo la Biblia** – los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

**SERVICIOS**

**Cuidado de niños GRATUITO** en las misas de 9AM y 10:30AM. Antes de Misa, lleven a sus niños de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas de la escuela.

La **Sociedad Miguel Agustín Pro** está en la oficina parroquial para ayudar a nuestros feligreses que estén pasando por momentos difíciles. Estaremos aceptando solicitudes los lunes y miercoles a partir de las 5:00 pm. "La Divina Providencia nos invita a ejercer nuestra fe, esperanza y caridad." (#59 Manual SVDP )

**OPORTUNIDADES PARA SERVIR**

**Sociedad del Altar y del Rosario**

Se reúne los jueves a las 5pm enfrente de la iglesia. Este grupo ayuda a limpiar el altar, reza el rosario, hace rosarios para regalar y mucho más. Para más información favor de comunicarse con Sra. Graciela al 619-804-3280.

**Caballeros de Colón**

Se reúnen cada segundo sábado del mes de 5–7:30pm y cada cuarto martes del mes de 7:30 a 9pm. Informes con Raymundo Roldán al (619) 755-4340 o con José Caballero al (619) 851-7538.

**Triduo Mensual** en Honor a la Virgen de Guadalupe:

los días 10, 11, y 12 de cada mes, antes y después de la misa de 7:30PM.

**Librería de Nuestra Parroquia**

Visiten nuestra librería. Llevamos libros, novenas, estampitas, un surtido de artículos religiosos, así como regalos para bautizos, primeras comuniones, confirmación, bodas, etc.. La librería está abierta cuando la oficina está abierta.



**The parish office will be closed Monday, May 25, 2015.**

**La oficina parroquial estará cerrada el lunes 25 de mayo.**



**MI TARJETA DE MISA – May 24, 2015 – MY MASS CARD**

*NIÑO/A: Completa esto y entrega a tu catequista o padre.  
CHILD: Complete this and give to your catechist or parent.*

Nombre/Name \_\_\_\_\_

Catequista/Catechist \_\_\_\_\_

Asistí a Misa de  
I attended Mass at \_\_\_\_\_  
(Hora/Time)

Con el Padre  
With Father \_\_\_\_\_  
(Nombre/Name)

La Primera Lectura se trata de  
The First Reading was about \_\_\_\_\_

El mensaje del Padre fue  
The Priest's message was \_\_\_\_\_

# 1<sup>st</sup> Communion registrations

Where: in front of the parish office

When: June 8, 2015

Time: 3p.m. – 7:00 p.m.

Please come with your child's Baptism certificate.



Visit the Hospitality Table to enjoy some refreshments with fellow parishioners.

**GIVERS ON THE GO:** for your convenience you can make your weekly contribution to the parish by using this URL, includes smart phones (Android, iPhone), tablets, etc: <http://is.gd/givetoolgsd>

## RUMMAGE SALE

The Youth Ministry is collecting gently used items for their sale on June 7th. Please drop them off at the parish office.

## SEMINAR IN IGNATIAN SPIRITUALITY

6 weekly talks on Ignatius of Loyola, founder of the society of Jesus, his Spirituality and the Spiritual Exercises.

Offered by Fr. Peter Gyves, SJ

- June 16 to July 21, Every Tuesday.
- Parish hall
- Register : Diocesan Institute 858-490-8212

# Inscripciones para 1ª comunión

Cuando: LUNES, 8 de Junio, 2015

Hora: de 3-7pm.

Donde: en frente de la oficina parroquial

Por favor traiga el certificado de bautismo de cada niño que valla registrar. Information : Hilda Tapia 233-3838 x217 or email : [htapia@olgsd.org](mailto:htapia@olgsd.org)

Visiten la Mesa de Hospitalidad para disfrutar de un cafecito mientras convive unos minutos con otros feligreses

**DONACIÓN ELECTRÓNICA** Si desea hacer su contribución semanal electrónicamente , visite nuestro sitio de internet, [www.olgsd.org](http://www.olgsd.org), y haga clic en "Donate Now". Si gustan usar sus teléfonos "smart phones" (Android o iPhone) o tabletas: <http://is.gd/givetoolgsd>

## VENTA DE SEGUNDA

El Ministerio de la juventud está recolectando cosas usados para su venta el 7 de junio. Por favor dejarlas en la oficina parroquial.

<p>INTENCIONES 25 – 31 De Mayo</p> <p>Lunes 25 8:00 †Soledad Orejel por su eterno descanso de parte de su hermana Carmen 7:00 No habrá misa</p> <p>Martes 26 8:00 †José y † Jorge Luis Villanueva 9:00 Misa OLS 7:00 †Carmen Flores y † Alberto de parte de Josefina</p> <p>Miércoles 27 8:00 Por las animas del purgatorio 7:00 †Santiago Pluma Hernández por su eterno descanso de parte de Hidelfonso Pluma</p> <p>Jueves 28 8:00 Por las animas del purgatorio de</p>	<p>parte de Elpido Gallegos 7:00 †Leonel Antonio Sánchez y Herlinda Judith Sánchez por su eterno descanso de parte de su familia</p> <p>Viernes 29 8:00 †Eleazar Rodríguez Moreno de parte de su hija y Familia 6:00 Confirmaciones 7:00 No habrá misa ni confesiones</p> <p>Sábado 30 8:00 †Daisy Celene Nava por su eterno descanso 1:30 XV Katherine Garduño 3:00 Boda José Gaytán &amp; Janet Cerda 4:30 XV Priscilla López</p>	<p>30 y 31 de Mayo</p> <p>Sábado 30 7:00 PM P. Guillermo</p> <p>Domingo 31 6:30 AM P. Brown 7:30 AM P. Pedro 9:00 AM P. John 10:30AM P. Guillermo 12:15PM P. Pepe 5:00PM P. Peter 7:00PM P. Juan</p>
---	---	--



We ask for your prayers on behalf of our Candidates for confirmation. They will be confirmed this Friday at 6:00PM. Confirmation There will be more than 60 youth being confirmed.

### Our Lady of Guadalupe Bookstore

We carry books, novenas, holy cards, an assortment of religious articles as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. The bookstore has the same hours as the office.

## High School Youth Ministry

Summer events schedule and calendar is available in the parish office.

**Monday night** is our High School Night of Faith for those who want to take time for deeper reflection, prayer and sharing of our faith in our lives 6:15pm in Casa Loyola.

**Wednesday, May 26 is Confirmation rehearsal**  
Time: 4:30-6:30 Confirmation is Friday May 29.

**June 7** is the next Youth Ministry Rummage Sale – Please drop off your donations at the parish office.

**Registration for high school youth ministry**  
2015-16 year begins June 8, 9 and 10 from 10am to 7 pm.

For questions or for more information contact: Marcial at (619) 269-7199 or [mlopez@olgsd.org](mailto:mlopez@olgsd.org)

### Catechists and Catechist Assistants needed:

We are in need of Catechists and Catechist Assistants for Family Catechesis 2015-2016. If you have a calling to serve and teach our families about our faith, please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or email [htapia@olgsd.org](mailto:htapia@olgsd.org)

**Grupo Guadalupano** extends an invitation to all men and women who wish to be members. As members of the Confederation Guadalupano we are committed to promote devotion to Our Lady of Guadalupe, patroness of the Americas. We strengthen our traditions, we promote and practice charity through the apostolic work of all the Guadalupanos from the Diocese of San Diego.

For more information please contact Bertha Olivas at 619-988-0720

**Monthly Triduum** in honor of **Our Lady of Guadalupe**: the 10th, 11th and 12th of every month, before and after the 7:00PM Mass.

### Parish Book Club

The next meeting of the PBC is June 22 at 7 PM. We will be discussing A Good Man is Hard to Find by Flannery O'Connor. The book is in the bookstore. All are welcome. Read the book first.

### Knights Of Columbus

Would you like to join the Knights of Columbus? They gather every second Saturday of the month from 5-7:30 pm and every fourth Tuesday of the month from 7:30 to 9 pm. contact Raymundo Roldán (619) 755-4340 or José Caballero (619) 851-7538 for more information.

*Grupo Guadalupano – Te invitamos a ser parte del grupo Guadalupano, solicita información en la oficina parroquial con la Sra. Bertha Olivas.*

*Al pertenecer a la Asociación Guadalupana adquirimos el compromiso de promover la devoción a Nuestra Señora de Guadalupe patrona de las Américas.*

*Fortalecemos nuestras tradiciones, promovemos y practicamos la caridad a través del trabajo apostólico en unión a los grupos Guadalupanos de la Diócesis de San Diego.*

Son sígnanos por las redes sociales:



Follow us on : [facebook.com/olgsd.org](https://www.facebook.com/olgsd.org)  
[instagram.com/ourladyofguadalupe.sd](https://www.instagram.com/ourladyofguadalupe.sd)



Instagram

**OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH**

**1770 KEARNEY AVE.**

**SAN DIEGO CA 92113**

**Vivian Toscano**

**619-233-3838 Ext 215**

**MICROSOFT PUBLISHER 2013**

**ADOBE ACROBAT X PRO**

**WINDOWS 7**

**TRANSMISSION**

**5/20/20152015 Pacific Time**

**SUNDAY DATE OF PUBLICATION**

**05/24/2015**

**pages 1-7**